

Instruction Bulletin	Boletín de instrucciones	Directives d'utilisation
Series A01 Serie A01 Série A01	Replaces Reemplaza Remplace 40272-068-01 11/1996	40272-068-02 05/2007 Lexington, KY, USA



PKOGTA2 Service / Equipment Grounding Lug

Barra de puesta a tierra del equipo / tierra de acometida

Barre de m.à.l.t. de l'appareil / m.à.l.t. de service

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

43267



7 85901 43267 8

a brand of
Schneider Electric
Manufacturing
2018/10/08



SQUARE D

a brand of Schneider Electric. / una marca de Schneider Electric. / une marque de Schneider Electric.

Contents

- 2 Lugs
- 1 Mounting screw
- 2 Labels

Mounting

1. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
2. Mount lugs to back of box where hole is provided.
3. Torque mounting lug screw to 25–45 lb-in. (2.8–5.0 N•m).

NOTE: When used for equipment grounding, place marker "Equipment Grounding Terminal" near lugs after installation. Attach torque label to box adjacent to grounding lugs.

Contenido

- 2 Zapatas
- 1 Tornillo de montaje
- 2 Etiquetas

Montaje

1. Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
2. Monte las zapatas en la parte posterior de la caja en el agujero provisto.
3. Apriete el tornillo de montaje de la zapata de 2,8 a 5,0 N•m (25 a 45 lbs-pulg).

NOTA: Cuando se utiliza como puesta a tierra del equipo, coloque la etiqueta "terminal de puesta a tierra del equipo" junto a las zapatas después de la instalación. Adhiera la etiqueta de par de apriete en la caja junto a las zapatas de tierra.

Contenu

- 2 Cosses
- 1 Vis de montage
- 2 Étiquettes

Montage

1. Couper l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
2. Monter les cosses sur l'arrière du coffret en utilisant le trou fourni.
3. Serrer la vis de montage de la cosse entre 2,8 et 5,0 N•m (25 et 45 lb-po).

REMARQUE : Lorsqu'il est utilisé comme m.à.l.t. de l'appareil, placer le repère " Borne de m.à.l.t. de l'appareil " près des cosses après l'installation. Fixer l'étiquette de couple de serrage adjacent aux cosses de m.à.l.t.

Made in USA

Hecho en EUA

Fabriqué aux É.-U.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric USA

1601 Mercer Road
Lexington, KY 40511 USA
(1-888-778-2733)
www.us.SquareD.com

Importado en México por:

Schneider Electric México, S.A. de C.V.

Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
Col. Gpe. del Moral 09300
México, D.F.

Tel. 55-5804-5000

www.schneider-electric.com.mx

Schneider Electric Canada

19 Waterman Avenue,
M4B 1 Y2
Toronto, Ontario
1-800-565-6699
www.schneider-electric.ca

ed for Manufacturing
n 2018/10/08